

飛越臺灣 孕育人才搖籃手

——高雄大學東亞語文學系阮氏美香老師

文圖 / 高雄市第一服務站實習生

(國立暨南國際大學國際文教與比較教育學系學生)
洪翊瑄、馮正萱

勇闖臺灣，一片艷陽天

民國 94 年，我國 23 所大學共同前往越南舉辦教育巡迴展，當時的阮氏美香於現場擔任翻譯。然而，一個因緣際會的巧合，讓她得到前往臺灣念書的機會，但對方只給她 3 天的考慮期及準備時間。渴望前往臺灣進修中文的阮氏美香，毫不猶豫地前往異地求學，多年後，不僅成為中山大學中文系的博士生，還在臺灣找到自己的幸福，與老公生了一個可愛的女兒，臺灣成為她第二個家。因為阮氏美香的努力，讓她實現了自己的願望，雖然過程中溢出的鄉愁總是艱辛且悲傷，但往往在克服一切後，回頭一看，這些都是一點一滴成長的芽！現在的阮氏美香，是高雄大學東亞語文學系越南組的老師，除了在教育上積極的推廣與越南企業的交流合作，她也非常認真的關懷來到臺灣的新住民姊妹們，盡力做她們最好的導師。



阮氏美香老師（前排左 1）帶高大學學生返越企業實習參訪。



實習生高一服務站採訪阮氏美香（右 2）合照。

教育事業，首推臺越合作

阮氏美香老師，因為工作的關係，也負責學校學生前往越南留學、實習的業務。阮氏美香老師一手包辦行程的事前規劃、與廠商聯繫、安排接機等等，也親自帶著學生們參訪。由於越南地廣郊區又多，加以南北口音不同，老師隨時心繫著學生的安危，耐心的耳提面命及叮嚀，因此總是備受學生尊敬與感謝。阮氏美香老師說：「每個人都拿起一塊磚塊，便能築起一道牆。」實習制度雖從零開始，一點一滴累積便能日益健全。因此即便業務繁瑣，老師依然事必躬親，讓學生能擁有更豐富多元的實習機會。

飲水思源，不忘本

已在我國居住 10 年的阮氏美香，對於新住民的關懷比任何人都還要積極與重視，近年來，政府推廣的南向政策，其中一項就是東南亞母語落實在國小的草案計畫，除了政府的推動外，阮氏美香老師聊到，不論是因為工作賺錢，或是愛情來到臺灣的越南姊妹皆需要很大的勇氣，因此也別忘了要勇敢教導孩子越南文，就算再忙或是受到阻擾，飲水思源是一個重要的概念。同時，她也鼓勵所有新住民們要加油，社會上有許多資源及機構可以多加利用，如移民署舉辦的講座活動或就業輔導等，都可以提供很多的幫助，因此，來自越南的新住民姊妹們要多多爭取機會及資源來學習才藝或語言，提升自己的知識，才能帶動自己不同的視野。■